

CVUSD Póliza de Uso Aceptable (AUP)
“Responsabilidades de Uso del Estudiante”
Grados 6-12

1. **YO SOY RESPONSABLE POR LAS CUENTAS DE MI COMPUTADORA Y EMAIL.** Yo entiendo que las contraseñas son privadas y que no deberé compartir mi contraseña con nadie. Las contraseñas que se olviden podrán ser obtenidas en la oficina escolar. Yo entiendo que soy responsable por todas las actividades hechas por medio de mi cuenta. No permitiré que nadie use el nombre de mi cuenta y contraseña, o tratar de usar las de otros. Yo entiendo que yo estaré en violación de la ley si yo trato de capturar electrónicamente la contraseña de otra persona. Yo entiendo que es importante cerrar (log off) mi computadora al terminar cada sesión para que otro usuario no pueda usar mi contraseña.
2. **YO SOY RESPONSABLE POR EL LENGUAJE QUE USO.** Yo solo usaré lenguaje apropiado en los mensajes email, avisos en línea, y otras comunicaciones digitales con otros. No usaré blasfemia, vulgaridades, o cualquier lenguaje inapropiado tal como se determina por los administradores escolares.
3. **YO SOY RESPONSABLE DE CÓMO TRATO A OTRAS PERSONAS.** Yo usaré email y otros medios de comunicación responsablemente (ej. blogs, wikis, chat, mensajes instantáneos, mesas de discusiones, etc). Yo no enviaré o publicaré avisos crueles o hirientes, haré comentarios discriminatorios o despectivos acerca de otros, o participaré en la intimidación, el acoso, u otras conductas antisociales mientras estoy en la escuela o fuera de la escuela.
4. **YO SOY RESPONSABLE POR MI USO DE LA RED DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE CONEJO.** Yo no voy a buscar, recobrar, salvar, circular, o exhibir materiales basados en odio, ofensivos, o sexualmente explícitos. Yo no voy a buscar, recobrar, salvar, o circular imágenes o información sobre armas usando cualquier recurso en las computadoras del CVUSD, salvo que sea autorizado por el administrador/maestro como parte de una tarea escolar. Yo entiendo que el uso de la red de CVUSD para actividades ilegales o comerciales es prohibido.
5. **YO SOY RESPONSABLE DE MI CONDUCTA EN TODOS LOS SITIOS EN LÍNEA.** Yo entiendo que lo que yo haga en los sitios web de la redes sociales no deben impactar negativamente el ambiente de aprendizaje escolar y/o de mis compañeros estudiantes, maestros y administradores.
6. **YO SOY RESPONSABLE DE SER HONESTO MIENTRAS ESTÉ EN LÍNEA.** Yo entiendo que el personificar, suplantar, o pretender ser otro está prohibido. Esto incluye, pero no se limita a, enviar email, crear cuentas, o poner mensajes u otros contenidos en línea (ej. mandar textos, imágenes, audio, o video) en nombre de otra persona. También, yo soy responsable por honestidad académica cuando se esté trabajando en tareas en línea. Esto significa que yo debo claramente observar los estándares de conducta responsable que incluyen el no plagiar el trabajo de otros, no hacer trampas de ninguna forma – no colaborar cuando no es permitido, y seguir las directrices concisas del maestro para la tarea(s).
7. **YO SOY RESPONSABLE DE PROTEGER LA SEGURIDAD DE LA RED DE CVUSD.** Yo no voy a tratar de evitar la configuración de seguridad o filtros del Internet, o interferir con la operación de la red al instalar software ilegal incluyendo archivos compartidos, programas compartidos, o programas gratis en las computadoras del distrito.
8. **YO SOY RESPONSABLE DE PROTEGER LA PROPIEDAD DE CVUSD.** Yo entiendo que el vandalismo está prohibido. Esto incluye pero no se limita a entrar, modificar, o destruir equipo, programas, archivos, o configuraciones en cualquier computador o recursos tecnológicos. Yo entiendo que necesito autorización del administrador/maestro de la escuela para usar aparatos personales electrónicos que yo traiga a la escuela, incluyendo, pero no limitado a, aparatos de almacenamiento de memoria (ej. USB drives) computadoras portátiles, tabletas y smartphones.
9. **YO SOY RESPONSABLE DE RESPETAR LA PROPIEDAD DE OTRA GENTE INCLUYENDO EN LÍNEA.** Yo voy a obedecer las leyes de derechos de autor (**copyright laws**). No voy a plagiar o usar el trabajo de otros sin la debida citación y el permiso. No voy a bajar ilegalmente materiales protegidos por los derechos de autor incluyendo, pero no limitado a, música o películas. El CVUSD no es responsable por la seguridad y protección de la propiedad personal que los estudiantes traigan de su casa, incluyendo para la participación en las actividades de clase.
10. **YO SOY RESPONSABLE DE SEGUIR LAS REGLAS DE LA ESCUELA SI YO PUBLICO CUALQUIER COSA EN LÍNEA.** Yo seguiré todas las directrices establecidas por el CVUSD y/o mis maestros cuando publique trabajo escolar en línea (ej. a un sitio web, blog, wiki, mesa de discusión, podcasting o el servidor de video). Yo entiendo que a la vez es inseguro y no es recomendable publicar ninguna información personal sobre mí, incluyendo pero no limitado a: mi nombre, dirección, número de teléfono o escuela. Yo no publicaré fotografías de estudiantes con su primer nombre y apellido en ningún sitio en línea, incluyendo pero no limitado a, blogs, wikis, y fórums de discusión.

[Type text]